

In view of the health context linked to the spread of the coronavirus, the methods of organisation and evaluation of the learning units could be adapted in different situations; these possible new methods have been - or will be - communicated by the teachers to the students.

3 credits	30.0 h	Q1
-----------	--------	----

Teacher(s)	Derwahl Yves ;
Language :	Deutsch
Place of the course	Louvain-la-Neuve
Main themes	Lessons are given in German, with the option of explanations in French. The documentation most used are legal texts, but also doctrine extracts, dictionaries and databases that include legal terminology.
Aims	<p>1. In general: a passive knowledge of legal texts and doctrine in a foreign language and introduction to an active knowledge. 2. In particular: (a) acquiring basic legal terminology in all areas of law; (b) learning a translation method that evaluates the extent to which legal terms in a foreign language can be expressed using their French counterparts. The aim is for readers who have no knowledge of the original text to be able to grasp the arguments without confusion; (c) an introduction to the professional use of specialised reference books, especially legal dictionaries.</p> <p>-----</p> <p><i>The contribution of this Teaching Unit to the development and command of the skills and learning outcomes of the programme(s) can be accessed at the end of this sheet, in the section entitled "Programmes/courses offering this Teaching Unit".</i></p>
Content	Summary 1. Theoretical part 2. German legal terminology of Belgian law 3. Brief on German law 4. Sources of international law Method Examination of problems concerning terminology based on legal texts and special glossaries of terms. Lessons are given in German, with the option of explanations in French. The documentation most used are legal texts, but also doctrine extracts, dictionaries and databases that include legal terminology.
Other infos	Prerequisite Sufficient passive knowledge of German Assessment Translation of a text and oral exam on questions about legal terminology Materials Documentation folder
Faculty or entity in charge	BUDR

Programmes containing this learning unit (UE)				
Program title	Acronym	Credits	Prerequisite	Aims
Bachelor in Law	DROI1BA	3		
Minor in Law (openness)	LODRT100I	5		